



H. 3000. 3. 2. 33.

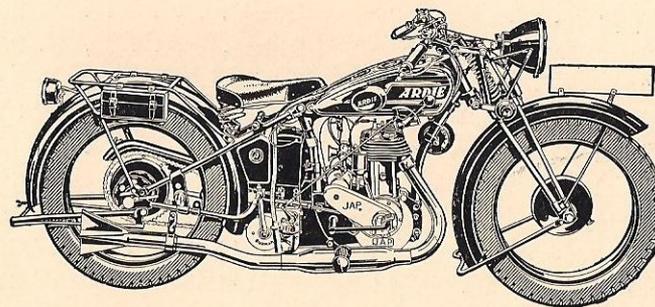
ERSATZTEIL- PREISLISTE

ARDIE 500 CCM TOURENMODELL 31/32

PREISE GÜLTIG AB 1. FEBRUAR 1933

ARDIE-WERK AG.

ÄLTESTE DEUTSCHE SPEZIALFABRIK FÜR MOTORRÄDER
NÜRNBERG-W • PREISSLERSTR. 5-15
FERNSPRECHER NR. 61456 • TELEGRAMME: ARDIE



Ersatzteil-Preisliste
für Ardie „T.-M. 31/32“

Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
Ausgleichsbremse	33	Nabe für Vorderrad (Steck-	
Auspuffanlage	31	achse)	22
Automatische Ölpumpe	9	Nabe für Hinterrad (Steck-	
Automatische Ölpumpe-		achse)	23
Abbildung	9	Naben-Abbildung	20/21
Batteriehalter	30	Nummerntafeln	35
Benzinleitung	29	Ölleitung	29
Benzintank	27	Öltank	28
Bremsgestänge für Vorder-		Räder	26
rad	34	Sattel	31
Bremsgestänge f. Hinterrad	34	Spannbandf. Batteriezünder	31
Fußbretter (Wunschausfüh-		Schaltung	14
rung)	32	Scheinwerferhalter	19
Fußraster	32	Scheinwerferhalter-Abb.	18
Gepäckträger	25	Schutzblech für Vorderrad	26
Getriebe	11	Schutzblech für Hinterrad	27
Getriebe-Abbildung	10	Steuerungsdämpfer	17
Getriebe- u. Kettenspanner	35	Steuerungsdämpfer-Abb.	18
Hauptrahmen	15	Verstrebung f. Schutzblech	27
Hintergabel	25	Vordergabel	16
Hinterständer	26	Vorderständer	26
Ketten	35	Werkzeug	37
Kettenschutzkasten und		Werkzeug-Abbildung	36
Kettenschiene	34	Werkzeugkasten	32
Lenkstange	29	Zubehör für Motor und Ge-	
Motor	6	triebe	15
Motor-Abbildung	4/5	Ersatzteilbestellungen	39
Nabe für Vorderrad (starre		Zahlungs- und Garantie-	
Ausführung)	19	bedingungen	3
Nabe für Vorderrad (starre			
Ausführg.) Abbildung	18		

**Zahlungsbedingungen.**

Die eingesetzten Preise sind lediglich Richtpreise und verstehen sich freibleibend. Lieferung von Ersatzteilen erfolgt ausschließlich gegen Nachnahme oder Voreinsendung des Rechnungsbetrages.

**Garantiebedingungen
der Vereinigung der Motorradfabriken.**

Gewähr leistet das Werk während der Dauer von sechs Monaten nach der Zulassung auf schwarze Nummer, jedoch nur dem ersten Abnehmer gegenüber. Sie wird nach Wahl des Werks nur bei unverzüglicher Rüge in Reparatur oder Ersatz portofrei eingesandter Gegenstände bestehen, die infolge nachweislicher Material- oder Arbeitsfehler schadhaft oder unbrauchbar geworden sind. Sonstiger Schadenersatz ist ausgeschlossen. Für Rennmodelle und Sonderausführungen wird keine Gewähr geleistet.

Für die vom Werk nicht selbst erzeugten Teile, wie Bereifung, Zündapparate, Lichtanlage, Meßinstrumente, Ketten, Aufbauten usw. beschränkt sich die Gewähr auf die Abtretung der etwaigen ihm gegen den Erzeuger wegen Mangels zustehenden Ansprüche.

Werden Schäden oder Mängel an dem Fahrzeug gefunden oder vermutet, deren unentgeltliche Abstellung auf Grund der Gewähr beansprucht wird, so ist das Fahrzeug oder der schadhafte Teil fracht- bzw. portofrei an das Werk zur Prüfung einzusenden. Unentgeltlich ersetzte Teile werden Eigentum des Werks und – wenn sie nicht ausdrücklich zurückverlangt werden – verschrottet. Die Gewährpflicht erlischt, wenn Reparaturen oder Veränderungen von dritter Seite oder Ersatz von Teilen durch Teile fremden Ursprungs vorgenommen werden. Ausgenommen sind Notfälle.

Für gebrauchte Fahrzeuge wird keinerlei Gewährleistungspflicht übernommen.

Ardie-Werk A.-G., Nürnberg-W



Nummer	Benennung	Preis RM.
1. Motor		
C. 1	Zylinder	67.50
C. 5	Kompressionsplatte	2. —
C. 7	Ansaugventil	2.40
C. 7/1	Auspuffventil	2.40
C. 8	Ansaugventilkappe	2.40
C. 8/2	Auspuffventilkappe	3. —
C. 9	Dichtung für Ventilkappe	— .15
C. 10	Führung für Ansaugventil	1.25
C. 10/1	Führung für Auspuffventil	1.25
C. 11	unt. Ventilteller	— .35
C. 11/1	ob. Ventilteller	— .50
C. 12	Ventilfeder	— .45
C. 12/4	Feder für Entlüfter	— .25
C. 15	Ventilkeil	— .20
C. 17	Einspritzventil	2.50
C. 22/3	Mutter für Kurbelzapfen	— .35
C. 22/4	Mutter für Kurbelwellenzapfen (Magnetseite-Ritzelende)	— .35
C. 22/5	Mutter für Kurbelwellenzapfen (Magnetseite-Schwungmassenende)	— .50
C. 22/6	Mutter für Kurbelwellenzapfen (Antriebsseite-Nabenende)	— .50
C. 22/8	Stößel-Gegenmutter	— .10
C. 22/9	1/4" Mutter	— .20
C. 22/10	5/16" "	— .20
C. 22/11	3/8" "	— .10
C. 22/12	7/16" "	— .20
C. 22/13	Entlüftergegenmutter	— .20
C. 22/14	Nockenradmutter	— .20
C. 27/3	Rollenlagerring für Pleuel	3.50
C. 27/4	Rollenlagerring für Antrieb	3.50
C. 31	Überwurfmutter für Entlüfter	— .35
C. 34/1	Scheibe für Entlüftungsventil	— .05



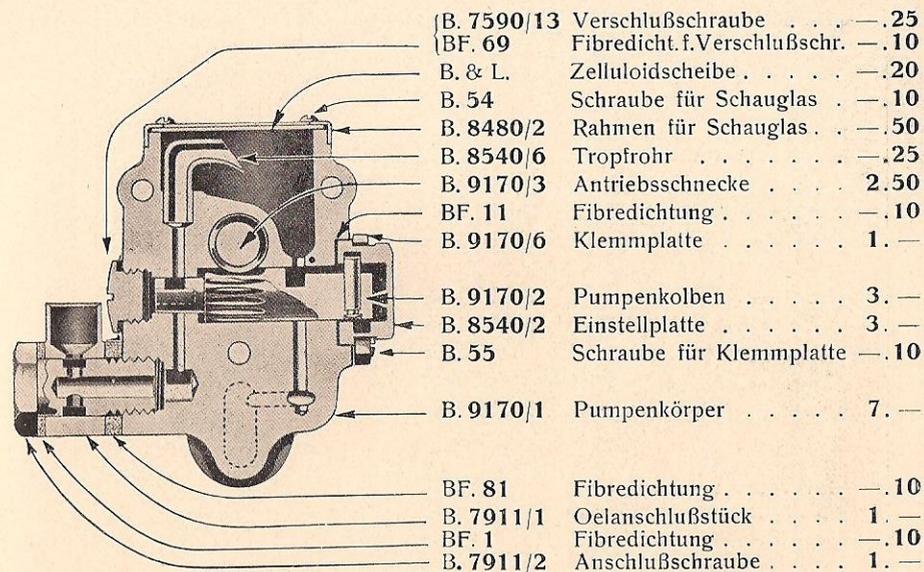
Nummer	Benennung	Preis RM.
C. 41	Gegenmutter für Ansaugrohr	1. —
C. 43	Ansaugrohr	1. —
C. 44	Kolben	13.80
C. 45	Kolbenring (Abmessung angeben)	— .75
C. 46	Kolbenbolzen mit Sicherung	1.45
C. 47	Pilzsicherung für Kolbenbolzen	— .35
C. 49	Pleuelstange mit Rollenlagerring	20. —
C. 50	Kolbenbolzenlager	1.50
C. 50/1	Kurbelwellenlager (Bronzebüchse)	1.60
C. 50/2	Nockenradlager für Kurbelgehäuse	1. —
C. 50/4	Nockenradlager für Magnetantrieb	1. —
C. 51	Rolle für Pleuel 1/4" × 5/16"	— .09
C. 51/2	Rolle für Antriebsseite 3/8" × 3/4"	— .12
C. 52	Rollenkäfig für Pleuel	2. —
C. 52/1	Rollenkäfig für Antriebsseite	2. —
C. 53	Distanzscheibe für Pleuel	— .15
C. 53/4	" " Antriebsseite 2,5 mm	— .15
C. 53/5	" " Antriebsseite 1,5 mm	— .15
C. 53/7	" " Magnetseite	— .15
C. 54	Schwungmasse (Magnetseite)	20. —
C. 54/2	Schwungmasse (Antriebsseite)	20. —
C. 55	Kurbelzapfen	4.80
C. 56	Kurbelwellenzapfen (Magnetseite)	4.80
C. 57	Kurbelwellenzapfen (Antriebsseite)	4.80
C. 58	Keil f. Kurbelwellenzapfen 3×10mm	— .25
C. 58/1	Keil f. Kurbelwellenzapfen 4,5×21mm	— .25
C. 61	Kurbelgehäuse (Magnetseite)	62.50
C. 61/1	Kurbelgehäuse (Antriebsseite)	50. —
C. 64	Senkschraube 1/4" × 18 mm	— .20
C. 64/1	Magnetbefestigungsschraube	— .20
C. 64/2	Schraubef. Magnetantrieb 1/4" × 40mm	— .20
C. 64/4	Schraube für Magnetbrücke	— .15



Nummer	Benennung	Preis RM.
C. 66	Bolzen für Nockenhebel	1.25
C. 66/1	Bolzen für Entlüfter	1.25
C. 67	Stößelführung	2.—
C. 68	Stößel mit Schraube	1.25
C. 69	Stößelkopf	— .40
C. 73	Entlüftungsventilkörper	1.50
C. 74/1	Ablaßstoppen	— .50
C. 75	Gehäusestoppen $\frac{1}{4}$ "	1.—
C. 75/1	Gehäusestoppen $\frac{11}{16}$ "	1.—
C. 76/1	Entlüftungsleitung	— .95
C. 77	Bolzen für Kurbelgehäuse	— .25
C. 77/2	" " Zylinder	— .25
C. 78	" $\frac{3}{8}$ " \times 101 mm	— .70
C. 78/1	" $\frac{5}{16}$ " \times 98 mm	— .70
C. 78/2	" $\frac{5}{16}$ " \times 86 mm	— .50
C. 81/2	Magnetantriebskasten	25.—
C. 83/1	Deckel für Magnetantriebskasten	5.—
C. 84	Magnetkettenrad auf Magnet	2.40
C. 85	Magnetkettenrad auf Motor	2.40
C. 88/2	Magnetkette	2.—
C. 89/1	Entlüfterhebel	4.—
C. 90	Zugstange für Entlüfter	1.—
C. 92/1	Führung für Entlüfter	2.—
C. 93	Lederdichtung	— .20
C. 94	Nippel	— .35
C. 95	Bowdenanschlußstück	— .75
C. 96	Entlüfterrohr	— .50
C. 97	Entlüfterkappe	— .70
C. 98	Stellschraubenführung	— .60
C. 99	Stellschraube mit Gegenmutter	1.—
C. 100	Distanzring	— .20
C. 100/1	Distanzstück	— .20
C. 101	Nockenrad	15.—
C. 102	Nockenhebel (Ansaug)	5.—
C. 102/1	Nockenhebel (Auspuß)	5.—
C. 103	Magnetantriebsritzel	4.—
C. 123	Ringsicherung für Kolbenbolzen	— .10



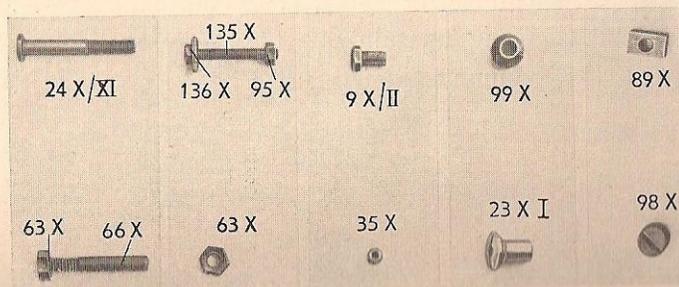
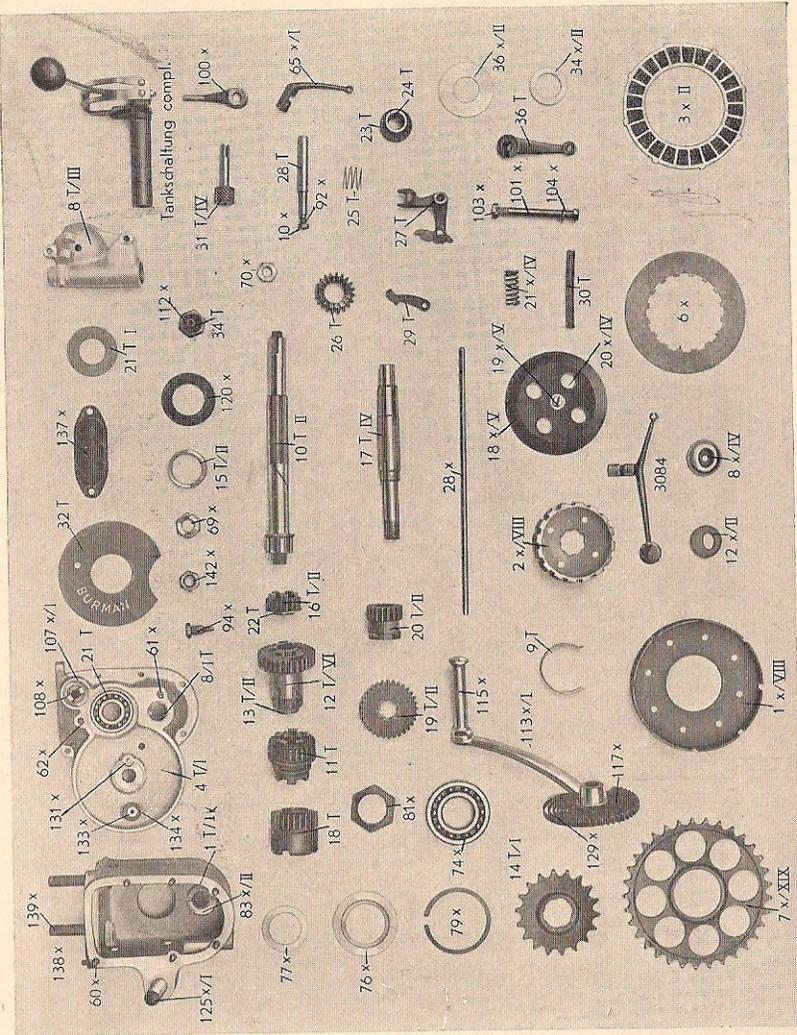
1a. Automatische Ölpumpe



Ferner gehören zu obiger Pumpe folgende aus der Zeichnung nicht ersichtliche Teile:

B. 9170/4	Lager für Antriebsschnecke	2.—
BP. 13	Dichtung für Flansch	— .16
B. 71	Befestigungsschraube für Ölpumpe	— .16
	Ölpumpe komplett	12.40





Nummer

Benennung

Preis RM.

2. Getriebe

1 T/I	Getriebegehäuse	24. —
4 T/I	Kickstartergehäuse	16.25
8 I/T	Paßring für Verschlusskappe	— .75
8 T/III	Verschlusskappe	7.50
9 T	Zwischenstück	— .75
10 T/II	Hauptwelle	24. —
11 T	Schubrad für Hauptwelle, 25 Zähne	16. —
12 T/II	Schaftrrad für Hauptwelle, 31 Zähne	26. —
13 T/II	Schaftrradlager	3.80
14 T/I	Kleines Kettenrad, 18 Zähne	5. —
15 T/II	Distanzring für Kettenrad	— .35
16 T/II	Klein. Zahnr.a. Hauptwelle, 18 Zähne	10.50
17 T/IV	Vorgelegewelle, 10 Zähne	18.50
18 T	Vorgelegeschubrad, 25 Zähne	20.25
19 T/II	Großes Vorgelegerad, 32 Zähne	10. —
20 T/II	Kleines Vorgelegerad, 19 Zähne	12.50
21 T	Kugellager (Kickstarterseite)	5.30
21 T/I	Scheibef.Kugellager 56×29×1,5 mm	— .16
22 T	Dichtungsscheibe	— .50
23 T	Kickstarterritzel	4. —
24 T	Büchse für Kickstarterritzel	1.50
25 T	Feder für Kickstarterritzel	— .25
26 T	Antretratsche	3.50
27 T	Schaltgabel	6.50
28 T	Bolzen für Schaltgabel	1. —
29 T	Sperrklinke	1. —
30 T	Feder für Sperrklinke	— .25
31 T/IV	Tachometerantriebswelle, 19 Zähne	4. —
32 T	Deckel für Kickstartergehäuse	— .75
34 T	Druckstoppen für Tachometer	— .25
36 T	Äußerer Schalthebel	3.25
37 T	Antriebswellenlager für Tachometer	2.50



Nummer	Benennung	Preis RM.
1 X/VIII	Kupplungsgehäuse, 4 Platt.	6.50
2 X/XIII	Kupplungsnahe, 4 Platten .	15. —
3 X/II (3 K)	Kupplungsscheibe mit Ein- sätzen (Metallasbest) . . .	3. —
4 X/II (4 K)	Einsätze (Metallasbest) %	7. —
6 X (6 K)	Mitnehmerscheibe	1.20
7 X/XIX (7 K)	gr. Kettenrad $\frac{5}{8}'' \times \frac{3}{8}''$, 33 Z.	9. —
8 X/IV (8 K)	Stoßdämpferscheibe	— .25
9 X/II (9 K)	Stoßdämpferschraube	— .16
10 X (10 K)	Mutter f. Kettenradschraube	
12 X/II (12 K)	Stoßdämpfergummi	— .15
18 X/V (18 K)	Kupplungsdeckel	2.50
19 X/V (19 K)	Stellschraube	— .25
20 X/IV (20 K)	Gegenmutter	— .20
21 X/IV (21 K)	Kupplungsfeder	— .15
22 X/I (22 K)	Federbüchse	— .25
23 X/I (23 K)	Einstellmutter	— .20
24 X/XI	Federbolzen	— .16
28 X	Kupplungsstange (Länge angeben)	1. —
34 X/II	Rollenlagerring	2.75
35 X (35 K)	Rolle $\frac{1}{4}'' \times 6$ mm . p. Satz	2.60
36 X/II	Stahlscheibe	— .75
60 X (3 E)	Stehbolzen $\frac{1}{4}'' \times 25$ mm .	— .16
61 X (86 SSE)	kurz. Bolzen f. Kickstartergeh.	— .16
62 X	lang. Bolzen f. Kickstartergeh.	— .25
63 X (66 E)	Mutter $\frac{1}{4}''$	— .10
65 X/I (6 E)	Kupplungshebel	2. —
66 X (7 E)	Bolzen für Kupplungshebel	— .16
67 X (8 E)	Kugel f. Kupplungshebel $\frac{1}{4}''$	— .02
69 X	Mutter für Hauptwelle (Nabenseite)	— .16
70 X (10 E)	Mutter für Hauptwelle (Kickstarterseite)	— .10



Nummer	Benennung	Preis RM.
71 X	Scheibe für Hauptwelle (Nabenseite)	— .10
74 X	Kugellager für Schaftrrad .	5.85
76 X	Staubdeckel für Kugellager	— .16
77 X	Stahlscheibe für Kugellager	— .10
79 X	Sprengring	— .35
81 X	Mutter für Schaftrrad	— .75
83 X/I	Lager für Vorgelegewelle (Kickstarterseite)	2.50
83 X/II	Lager für Vorgelegewelle (im Getriebegehäuse)	2.50
86 X	Stift für Vorgelegelager . .	— .10
88 X	Abschlußscheibe für Vorgelegelager	— .10
89 X (46 E)	Schaltklötzchen	— .35
92 X	Scheibe für Schaltgabel . . .	— .10
94 X (48 E)	Schraube für Sperrklinke . .	— .50
95 X (49 E)	Mutter für Sperrklinke . . .	— .10
98 X	Verschlußstoppen	— .50
99 X	Kugelkopf	— .75
100 X	Innenschalthebel	2.75
101 X	Bolzen für Innenschalthebel	— .75
103 X	Mutter für Innenschalthebel	— .16
104 X (45 E)	Sicherungsscheibe für Innenschalthebel	— .10
107 X/I	Schalthebelzwischenstück . .	1.25
108 X	Schalthebellager	1.75
112 X	Druckbolzen i. Tachometer- stoppen	— .25
113 X/I (51 E)	Kickstarterhebel	10. —
115 X (52 E)	Kickstarterpedal	2. —
117 X (54 E)	Kickstartersegment	5. —
119 X (56 E)	Stift für Kickstarterfeder am Segment	— .16



Nummer	Benennung	Preis RM.
120 X	Fettabdichtungsscheibe	— .25
125 X/I (53 E)	Kickstarterachse	3.20
126 X (53/I E)	Scheibe für Kickstarterachse	— .10
127 X (53/II E)	Splint	— .10
129 X (55 E)	Kickstarterfeder	1.20
131 X	Stift für Kickstarterfeder im Gehäuse	— .16
133 X (58 E)	Bolzen f. Kickstarteranschlag	— .40
134 X (59 E)	Anschlaggummi	— .12
135 X (60 E)	Schraube f. Kickstarteranschl.	— .15
136 X (62 E)	Scheibe für 135 X	— .10
137 X	Verschlußdeckel	— .75
138 X	Stehbolzen $\frac{1}{4}$ " \times 30 mm	— .10
139 X (69 E)	Aufhängebolzen	— .75
142 X (70 E)	Mutter für Aufhängebolzen	— .25
145 X	Federscheibe	— .10

2 a. Schaltung

Co. 3/IV	Schaltungsträger	6. —
Co. 5/I	Schaltsegment	7.50
Co. 14/III	Tankschalthebel	5. —
Co. 15	Schalthebelknopf	1. —
Co. 20	Halteschraube für Schalthebel	1.50
Co. 21/I	Feder für Schalthebel	— .25
Co. 23/II	Scharnier für Schalthebel, oben	— .75
Co. 23/IV	Scharnier für Schalthebel, unten	1. —
Co. 24/I	Bolzen mit Splint für Co. 23/II	— .25
Co. 24/II	Bolzen mit Splint für Co. 23/IV	— .25
Co. 26	Schaltstange (Länge angeben)	3. —
Co. 35	Gegenmutter für Schaltstange	— .25
	Tankschaltung komplett	20. —



Nummer	Benennung	Preis RM.
--------	-----------	-----------

3. Zubehör für Motor und Getriebe

1274	6 kt. Schraube $\frac{1}{4}$ "	— .10
28.101	Splint 1,5 mm	— .01
28.115	Federring M 8	— .03
28.115/1	Federring M 6	— .03
28.115/3	Federring M 10	— .03
28.130	6 kt. Schraube M 6×19 mm	— .15
28.130/2	6 kt. Schraube M 6×24 mm	— .15
28.140/3	6 kt. Mutter M 6	— .10
28.142/6	Beilagscheibe 2,5 mm stark	— .05
28.142/13	Beilagscheibe 0,5 mm stark	— .02
28.213/10	Bolzen mit Splintloch	— .20
28.233/12	Rückzugfeder für Stoplampe	— .10
28.352/1	Motorkettenradnabe	2.20
28.354	Ringmutter	— .80
28.368	Magnetbrücke	1.80
28.353/1	Motorkettenrad $\frac{5}{8}$ " \times $\frac{3}{8}$ " 16 Z.	2.40
28.356/1	vord. Motorbef.-Lappen für Raster	— .90
28.361	vord. link. „ für Bretter	2.70
28.363	vord. recht. „ für Bretter	2.70
28.365/2	hint. link. „	4. —
28.366	hint. recht. „	2. —
28.401	Kickstartergummi	— .50
28.623	Rundmutter für Ventilschutz	— .40

4. Hauptrahmen

28.519	Hauptrahmen komplett	52. —
28.223	Kugellagerring $53 \times 30 \times 5$ mm	— .80
28.253/1	Stahlkugeln 6 mm . . . per Gros	1.20
28.335	Spitzschraube für Tankbefestigung	— .10
28.520	Typenschild mit Beschriftung	— .30
28.521	Haltestift für Typenschild	— .01



Nummer	Benennung	Preis RM.
5. Vordergabel		
28.115	Federring M 8.	— .03
28.115/2	Federring M 12 für Rechtsgewinde	— .03
28.115/2a	Federring M 12 für Linksgewinde	— .03
28.115/3	Federring M 10	— .03
28.115/6	Federring M 16 für Rechtsgewinde	— .03
28.115/6a	Federring M 16 für Linksgewinde	— .03
28.131/1	6 kt. Schraube M 8×36 mm. . .	— .20
28.131/3	6 kt. Schraube M 8×26 mm. . .	— .20
28.140/4	6 kt. Mutter M 8.	— .10
28.140/5	6 kt. Mutter M 10	— .15
28.141	6 kt. Mutter M 17×1,5 mm, Rechtsgewinde.	— .25
28.141/1	6 kt. Mutter M 17×1,5 mm, Linksgewinde	— .25
28.141/2	6 kt. Mutter M 15×1,5 mm, Rechtsgewinde.	— .25
28.141/3	6 kt. Mutter M 15×1,5 mm, Linksgewinde	— .25
28.142/10	Unterlage mit 13 mm Bohrung .	— .03
28.142/12	Unterlage für Schmiernippel. . .	— .02
28.142/15	Unterlage mit 17,5 mm Bohrung.	— .05
28.142/16	Unterlage mit 15,5 mm Bohrung.	— .05
28.210	Messingbüchse 35×17 mm. . . .	— .45
28.210/1	Messingbüchse 35×21 mm. . . .	— .60
28.210/2	Messingbüchse 35×19 mm. . . .	— .55
28.211/2	äußere Stoßdämpferplatte	1. —
28.211/3	innere Stoßdämpferplatte	— .40
28.212/1	Reibscheibe	— .20
28.213/1	oberer Bolzen 12,8×265 mm . . .	— .90
28.213/2	unterer Bolzen 15×263 mm . . .	1. —
28.214/1	unterer rechter Schwinghebel . .	2. —
28.215/1	oberer rechter Schwinghebel . .	1.80

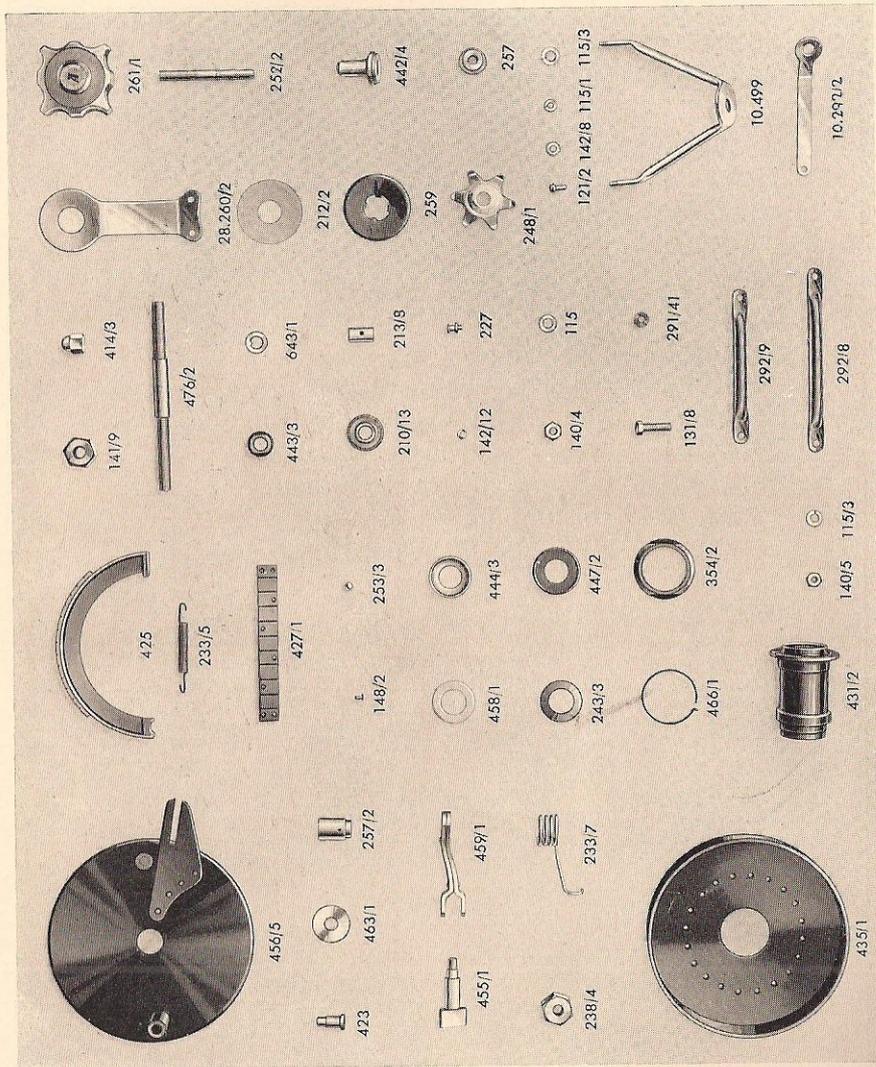


Nummer	Benennung	Preis RM.
28.216/1	unterer linker Schwinghebel. . .	2. —
28.217/1	oberer linker Schwinghebel. . .	1.80
28.218/1	Gabelkrone	8.50
28.222	Gabelmutter	— .50
28.223	Kugellagerring 53×30×5 mm . .	— .80
28.224/1	Klemmkopf kompl. ohne Kugelring	8. —
28.227	Schmiernippel	— .15
28.228/1	Klemmbolzen	— .55
28.229/2	Lenkstangenhalter - Unterteil. . .	2.40
10.229	Lenkstangenhalter - Unterteil (Mod. 31)	2.40
28.230	Lenkstangenhalter - Oberteil . . .	— .60
28.231	Schraube für Lenkstangenhalter .	— .25
28.232/1	oberer Federteller	1.75
28.233/3	Vordergabelfeder, verchromt. . .	2.50
28.234/1	Kabelführung	— .10
28.235	Mutter für Gabelbolzen, Rechts- gewinde	— .20
28.236	Mutter für Gabelbolzen, Links- gewinde	— .20
28.244	Schutzblechhalter	— .25
28.246/2	Flügelmutter komplett	2. —
28.247	Arretierplatte	— .70
28.248	Federplatte	— .80
28.249	Führungsmutter m. Linksgewinde .	— .35
28.250	Führungsmutter m. Rechtsgewinde	— .35
28.251	Hohlachse	1. —
28.252	Spannschraube M 9	— .75
28.255	Oesen für Kabelführung	— .06
28.442/3	Einsatz für Bowdenschraube . . .	— .60
28.200/2	Vordergabel ohne Zubehör . . .	40. —

5a. Steuerungsdämpfer

28.115/1	Federring M 6	— .03
28.115/3	Federring M 10	— .03





Nummer	Benennung	Preis RM.
28.121/2	Schraube M 5×14 mm . . .	— .15
28.142/8	Beilagscheibe M 6	— .05
28.212/2	Reibscheibe	— .20
28.248/1	Federplatte	— .60
28.252/2	Spannschraube	— .35
28.257	Führungsbüchse	— .30
28.259	äußere Steuerungsdämpferplatte .	— .40
28.260/2	mittlere „	— .65
10.260/1	mittlere „ (Mod. 31)	— .65
28.442/4	Einsatz für Handrad	— .65
28.262/1	Handrad mit Spannschraube . . .	5. —
10.262	Handrad mit Spannschraube (Mod. 31)	5. —
28.258/1	Steuerungsdämpfer komplett. . .	7.50
10.258	Steuerungsdämpfer komplett (Mod. 31)	7.50
28.261/1	Handrad ohne Spannschraube . .	4. —

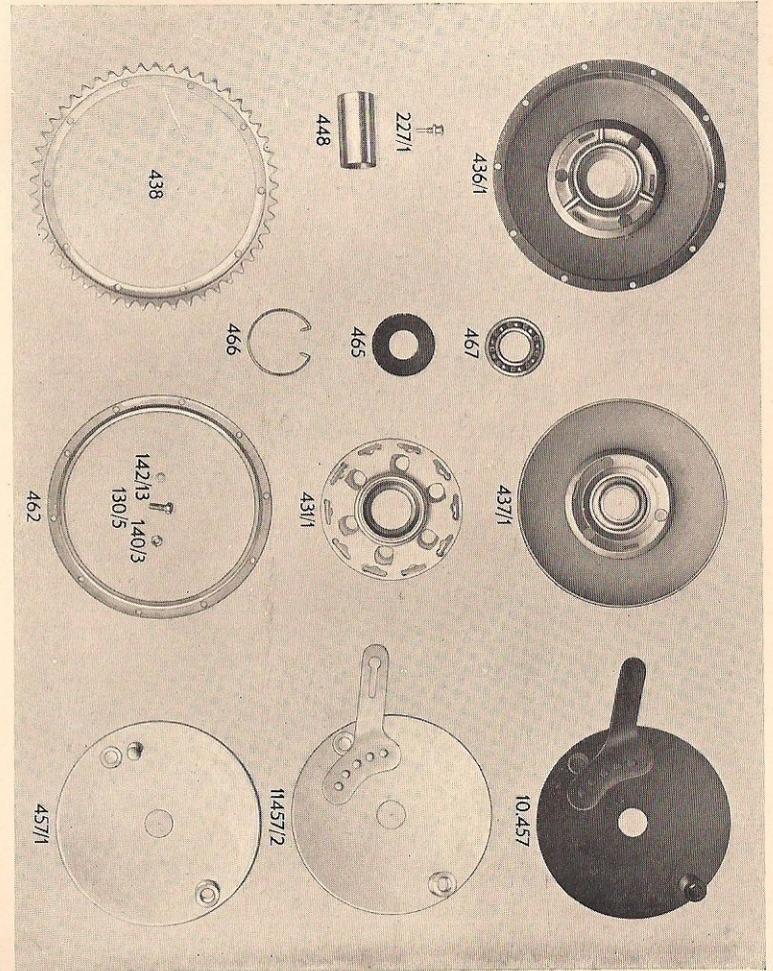
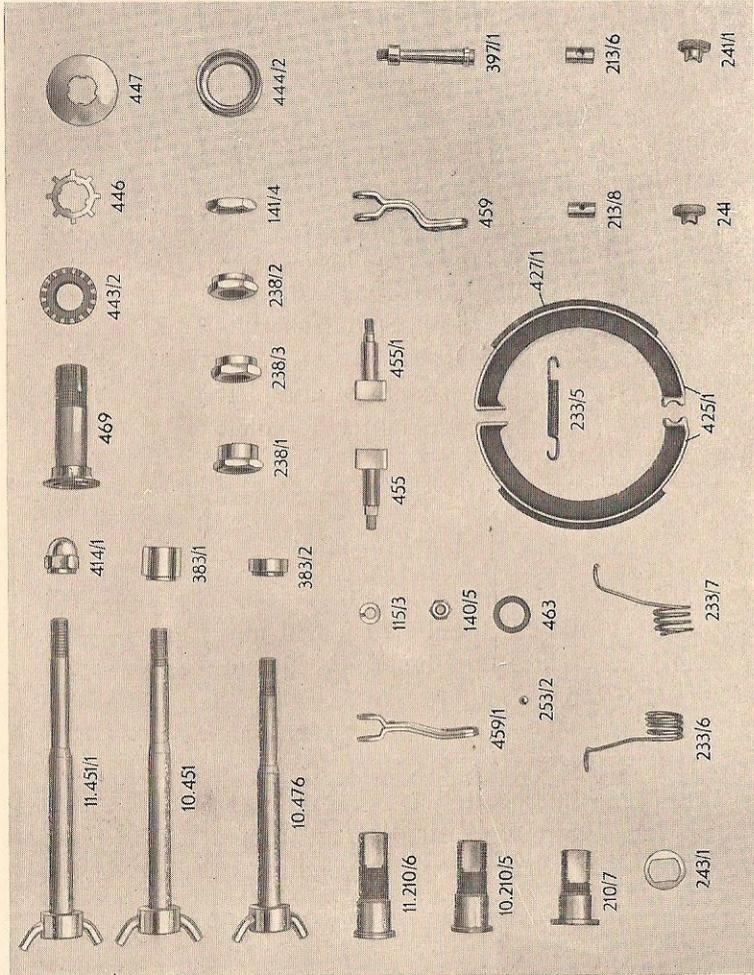
5b. Scheinwerferhalter

28.115	Federring M 8	— .03
28.131/1	6 kt. Schraube M 8×36 mm . . .	— .20
28.131/8	6 kt. Schraube M 8×48 mm . . .	— .20
28.140/4	6 kt. Mutter M 8	— .10
28.291/41	Distanzrohr 15×3,5×8,5 mm . . .	— .20
28.292/8	lange Strebe.	— .60
28.292/9	kurze Strebe.	— .50
10.292/2	Strebe (Mod. 31) verchromt . . .	— .80
10.499	Träger (Mod. 31) verchromt . . .	2.50

6. Nabe für Vorderrad (starre Ausführung)

28.115/3	Federring M 10	— .03
28.140/5	6 kt. Mutter M 10	— .15
28.141/9	Distanzmutter	— .45
28.142/12	Unterlage für Oeler	— .02





Nummer	Benennung	Preis RM.
28.148/2	Niete 4×10 mm	— .01
28.210/13	Achsbüchse	— .40
28.213/8	Befestigungsbolzen für Bremsgestänge	— .25
28.227	Schmiernippel M 6	— .15
28.233/5	Feder für Bremsbacken	— .15
28.233/7	Rückzugfeder	— .15
28.238/4	6 kt. Mutter für Bremsdeckel	— .35
28.243/3	Blechscheibe	— .05
28.253/3	Stahlkugel $\frac{3}{8}$ " per Gros	3. —
28.257/2	Führungsbüchse	— .75
28.354/2	Ringmutter	1.20
28.414/3	Hutmutter für Achse	— .50
28.423	Haltebolzen für Bremsbacken	— .25
28.425	Bremsbacken mit Belägen p. Paar	5.50
28.427/1	Bremsbelag	— .50
28.431/2	Nabe mit Lagerschalen	6. —
28.435/1	Bremstrommel	5. —
28.443/3	Konus	— .60
28.444/3	Lagerschale	— .60
28.447/2	Staubdeckel	— .25
28.455/1	Bremsnocke	1.20
28.457/1	Bremsdeckel mit Lappen	5. —
28.458/1	Filzdichtung	— .10
28.459/1	Bremshebel	1. —
28.466/1	Sprengring	— .15
28.476/2	Achse 199 mm lang	1.50
28.643/1	Nasenscheibe	— .05
28.463/1	Distanzscheibe für Bremsdeckel	— .25
28.475/4	Nabe komplett m. Achse u. Bremse	32. —

6a. Nabe für Vorderrad (Steckachse) Mod. 31

10.115/3	Federring M 10	— .03
10.141/6	6 kt. Mutter M 28×1,5 mm	— .50



Nummer	Benennung	Preis RM.
10.140/5	6 kt. Mutter M 10	— .15
10.141/4	6 kt. Mutter M 28×1 mm	— .40
10.210/7	Büchse für Trommel	2. —
10.213/8	Bolzen für Bremsgestänge	— .25
10.227/1	Schmiernippel	— .25
10.233/5	Feder für Bremsbacken	— .15
10.233/7	Rückzugfeder	— .15
10.238/3	Ansatzmutter 17 mm hoch	— .75
10.253/2	Stahlkugel 8 mm . . . per Gros	3. —
10.257/2	Führungsbüchse	— .75
10.383/2	Distanzstück	— .65
10.397/1	Befestigungsbolzen	— .80
10.414/1	Hutmutter	— .55
10.425	Bremsbacken m. Belägen pro Paar	5.50
10.427/1	Bremsbelag	— .50
10.430/1	Nabe komplett, ohne Trommel.	22. —
10.431/1	Nabenkörper mit Flanschen	13. —
10.437/1	Bremstrommel m. Einsatz u. Bolzen	7.50
10.443/2	Konus mit Sicherungsschlitzen	1.80
10.444/2	Lagerschale	1.10
10.446	Sicherungsscheibe	— .10
10.447	Staubdeckel	— .35
10.448	Hülse	— .15
10.455/1	Bremsnocke	1.20
10.456/1	Bremsdeckel mit Lappen	5.20
10.459/1	Bremshebel	1. —
10.469	Konus komplett	3.20
10.476	Achse 234 mm lang	2.80
10.475	Nabe komplett m. Achse u. Bremse	52. —

7. Nabe für Hinterrad (Steckachse)

28.115/3	Federring M 10	— .03
28.130/5	6 kt. Schraube M 6×22 mm	— .10



Nummer	Benennung	Preis RM.
28.140/3	6 kt. Mutter M 6	— 10
28.140/5	6 „ „ M 10×1 mm	— 15
28.141/4	6 „ „ M 28×1 mm	— 40
28.142/13	Beilagscheibe 6,5×9,2×1 mm	— 02
28.148	Niete 4×13 mm	— 01
28.210/5	Büchse für Trommel	2.20
28.213/6	Bolzen für Bremsgestänge	— 30
28.227/1	Schmiernippel	— 25
28.233/5	Feder für Bremsbacken	— 15
28.233/6	Rückzugfeder	— 15
28.238/1	6 kt. Ansatzmutter 22 mm hoch	— 75
28.238/2	6 kt. Ansatzmutter 14 mm hoch	— 60
28.253/2	Stahlkugel 8 mm. . . per Gros	3. —
28.257/2	Führungsbüchse	— 75
28.383/1	Distanzstück	— 75
28.397/1	Befestigungsbolzen	— 80
28.414/1	Hutmutter	— 55
28.425	Bremsbacken m. Belägen pro Paar	5.50
28.427/1	Bremsbelag	— 50
28.429/1	Bremstrommel mit Deckel, Backen und Kettenrad komplett	40. —
28.431/1	Nabekörper mit Flanschen	13. —
28.430/1	Nabe komplett ohne Trommel	22. —
28.436/1	Bremstrommel m. Einsatz u. Bolzen	8. —
28.438	Kettenrad $\frac{5}{8}$ "× $\frac{3}{8}$ " 49 Zähne	8. —
28.443/2	Konus mit Sicherungsschlitz	1.80
28.444/2	Lagerschale	1.10
28.446	Sicherungsscheibe	— 10
28.447	Staubdeckel	— 35
28.448	Hülse	— 15
28.451	Achse 271 mm lang	3. —
28.455	Bremsnocke	1.20
28.457	Bremsdeckel mit Lappen	5.60
28.459	Bremshebel	1. —



Nummer	Benennung	Preis RM.
28.463	Distanzscheibe für Bremsdeckel	— 02
28.465	Dichtungsscheibe	— 20
28.466	Sprengring	— 10
28.467	Kugellager	3.60
28.469	Konus komplett	3.20
28.428/1	Nabe komplett m. Achse u. Bremse	66. —

8. Hintergabel

28.102	Splint 2 mm.	— 01
28.115/2	Federring M 12	— 03
28.140/5	6 kt. Mutter M 10	— 15
28.140/7	6 kt. Mutter M 10×1 mm	— 15
28.213/9	oberer Bolzen 132 mm lang	— 45
28.233/9	Rückzugfeder	— 80
28.290/4	Befestigungsrohr	— 20
28.413/2	6 kt. Ansatzschraube für Ständer	— 20
28.531	6 kt. Schraube M 12, 112 mm lang	— 70
28.531/1	6 kt. Schraube M 12, 105 mm lang	— 65
28.532	Kronenmutter	— 20
28.529	Hintergabel - Unterteil	25. —
28.530/1	„ Oberteil	15. —
10.530	„ Oberteil (Mod. 31)	15. —
28.528/1	„ komplett	40. —
10.528	„ komplett (Mod. 31)	40. —

9. Gepäckträger

10.295/2	Gepäckträger (Mod. 31)	15. —
28.295/6	Gepäckträger	15. —
28.131/3	6 kt. Schraube M 8×26 mm.	— 20
28.140/4	6 kt. Mutter M 8.	— 10



Nummer	Benennung	Preis RM.
--------	-----------	-----------

10. Vorderständer

28.308/1	Vorderständer	4. —
28.115/1	Federring M 6.	— .03
28.130	6 kt. Schraube M 6×19 mm. . .	— .15

11. Hinterständer

28.537	Hinterständer	10. —
28.140/5	6 kt. Mutter M 10	— .15
28.413/3	Ansatzschraube	— .30

12. Räder

10.411/1	Vorderrad komplett mit Achse und Bremse, ohne Bereifg. (Steckachse)	62. —
28.411/3	Vorderrad komplett mit Achse und Bremse, ohne Bereifg. (starre Nabe)	43. —
28.410/2	Hinterrad komplett mit Achse und Bremse, ohne Bereifg. (Steckachse)	76. —
28.409	Speiche 3,5×198 mm	— .05
28.409/6	Speiche 3,5×215 mm	— .05
28.409/7	Speiche 3,5×184 mm	— .05
28.407	Nippel	— .03
28.406	Tiefbettfelge 19"×3"	4.80

13. Schutzblech für Vorderrad

28.338/1 a	Schutzblech für Vorderrad komplett	9. —
28.115/1	Federring M 6.	— .03
28.130	6 kt. Schraube M 6×19 mm. . .	— .15
28.140/3	6 kt. Mutter M 6.	— .10
28.148/1	Niete 4×9 mm	— .01
28.246/1	Flügelmutter.	— .15
28.288/10	Beilage	— .15
28.321/1	Lasche	— .30



Nummer	Benennung	Preis RM.
--------	-----------	-----------

28.340/1	Feder für Vorderständer	— .70
28.344	Nummernhalter	— .25
28.541/1	Flachrundschaube mit 4 kt. Ansatz	— .10

13a. Verstrebung für Schutzblech

28.115/1	Federring M 6.	— .03
28.130/2	6 kt. Schraube M 6×24 mm. . .	— .15
28.140/4	6 kt. Mutter M 8.	— .10
28.548	Verstrebung.	1. —

14. Schutzblech für Hinterrad

28.309/1 a	Schutzblech für Hinterrad komplett	9. —
28.130	6 kt. Schraube M 6×19 mm. . .	— .15
28.130/1	6 kt. Schraube M 6×29 mm. . .	— .15
28.140/3	6 kt. Mutter M 6.	— .10
28.142/6	Beilagscheibe 26×6,5×2,5 mm .	— .05
28.148/2	Niete 4×10 mm	— .01
28.233/10	Spiralfeder	— .10
28.246/1	Flügelmutter.	— .15
28.288/12	Beilage für Bügel	— .15
28.299/3	Bügel für 19 mm Rohr.	— .20
28.299/4	Bügel für 15 mm Rohr.	— .20
28.315/2	Abziehbild	— .10
28.539	Hinterständerfeder - Außenteil . .	— .60
28.540	Hinterständerfeder - Innenteil . .	— .60
28.541	Flachrundschaube mit 4 kt. Ansatz	— .10

15. Benzintank

28.543/4	rechte Tankhälfte verchromt . . .	30. —
28.544/4	linke Tankhälfte verchromt . . .	30. —
28.115	Federring M 8.	— .03



Nummer	Benennung	Preis RM.
28.115/1	Federring M 6	— .03
28.116	Linsenkopfschraube M 5	— .10
28.117	Linsenkopfschraube M 3	— .10
28.131/3	6 kt. Schraube M 8×26 mm	— .20
28.131/4	6 kt. Schraube M 8×61 mm	— .25
28.140	6 kt. Mutter M 3	— .10
28.140/3	6 kt. Mutter M 6	— .10
28.140/4	6 kt. Mutter M 8	— .10
28.142/7	Beilagscheibe für M 8	— .05
28.314	Unterteil für Verschraubung	— .80
28.315/6	Abziehbild für rechte Hälfte	— .25
28.315/7	Abziehbild für linke Hälfte	— .25
28.324/1	Oberteil für Verschraubung	1.50
28.325	Benzinsieb	— .50
28.326	Benzinhahn lang mit Sieb u. Filter	2. —
28.329	Benzinhahn kurz mit Sieb	1.40
28.331	Kniekissen	1. —
28.332	Kniekissenplatte	— .25
28.395/2	Gummibeilage für Tachometer	— .25
28.545	Deckschiene verchromt	4. —
28.546	Spanneisen M 5	— .10
28.546/1	Spanneisen M 6	— .10
28.547	Ampèremeter	4.50
28.334/2	Tachometer mit Welle	27. —
	Welle für Tachometer	7.80

16. Öltank

28.336/1	Öltank komplett	10. —
28.115	Federring M 8	— .03
28.131/3	6 kt. Schraube M 8×26 mm	— .20
28.314	Unterteil für Verschraubung	— .80
28.324	Oberteil für Verschraubung	1.30
28.330/2	Lederbeilage	— .15



Nummer	Benennung	Preis RM.
17. Benzinleitung		
28.479/16	Benzinleitung 8×6×160 mm	— .80
28.479/6	Überlaufleitung 8×6×150 mm	1.30
28.333/1	Verbindungsgummi	— .15
28.465/1	Dichtung	— .05
28.633/1	Kappe mit Ansatz	— .30
	Benzinleitung komplett mit Gummi	2.50

18. Ölleitung

28.479/13	Ölleitung 8×6×165 mm	1. —
28.479/18	Ölleitung 8×6×310 mm	1.50
28.479/7	Ölleitung für Kettenschmierung 8×6×225 mm	1. —
28.333/1	Verbindungsgummi	— .15
28.633/1	Kappe mit Ansatz	— .30
	Ölleitung komplett mit Gummi	3. —

19. Lenkstange

28.485	Lenker, verchromt	5.50
28.485	Lenker, schwarz emailliert	4.50
28.478	Kabelhalter	— .10
28.494/3	Scheindrehgriff	1.20
28.495	Innenzughebel für Kupplung	3. —
28.496	Innenzughebel für Handbremse	3. —
28.497	Handhebel für Entlüfter	2.40
28.497/2	Zündhebel komplett, ohne Zug	3. —
28.498	Kabelband	— .03
28.498/2	Kabelgummi 160 lg	— .12
28.498/3	Kabelgummi 111 lg	— .10
28.550	Doppelhebel für Gas und Luft	5. —



Nummer	Benennung	Preis RM.
28.551	Bowdenzug für Kupplung kompl.	2. —
28.552	Bowdenzug für Gas kompl. . . .	1.10
28.553	Bowdenzug für Luft kompl. . . .	1.10
28.554	Bowdenzug für Entlüfter kompl. .	1.50
28.555/4	Bowdenzug f. Handbremse kompl.	1. —
10.555	" " " " (Modell 31)	1. —
28.556	Bowdenzug für Zündung kompl. .	1.20
	Innenkabel 1,5 mm Ø . . p.m.	— .15
	Innenkabel 2 mm Ø . . p.m.	— .15
	Außenkabel 2,5 mm l.W. . p.m.	— .35
	Außenkabel 3 mm l.W. . p.m.	— .35
28.559	Abschlußhülse für 3 mm	— .03
28.559/1	Abschlußhülse für 2,5 mm	— .03
10.493/1	Drehgriff (Magura) (Mod.31)	8.50
10.494/1	Scheindrehgriff (Magura) (Mod.31)	1.50
	Zünd- oder Lufthebel einzeln . .	1.10
	Gashebel einzeln	1.30

20. Batteriehalter

28.390/2	Batteriehalter komplett	4.50
28.115/1	Federring M 6	— .03
28.126/8	Stehbolzen M 8	— .15
28.140/3	6 kt. Mutter M 6	— .10
28.140/4	6 kt. Mutter M 8	— .10
28.142/7	Beilagscheibe M 8	— .05
28.170	Senkschraube M 6×19 mm	— .10
28.386/7	Scharnierbolzen mit Gewinde . .	— .20
28.386/8	Scharnierbolzen ohne Gewinde . .	— .15
28.391/1	kurzes Spannband komplett . . .	— .90
28.391/2	langes Spannband komplett . . .	— .70
28.395	Gummibeilage	— .25



Nummer	Benennung	Preis RM.
21. Spannband für Batteriezünder		
28.126/8	Stehbolzen M 8	— .15
28.140/4	6 kt. Mutter M 8	— .10
28.142/7	Beilagscheibe für M 8	— .05
28.386/7	Scharnierbolzen mit Gewinde . .	— .20
28.386/8	Scharnierbolzen ohne Gewinde . .	— .15
28.391/7	Spannband komplett	1.20

22. Sattel

10.470/1	Sattel (Modell 31)	15.50
28.470/5	Sattel komplett	15.50
28.115	Federring M 8	— .03
28.126/9	Spannschraube M 8×243 mm . .	— .50
28.131/2	6 kt. Schraube M 8 (f. Sattelfeder)	— .15
28.131/6	6 kt. Schraube M 8 (f. Sattelnase)	— .20
28.140/4	6 kt. Mutter M 8	— .10
28.142/7	Beilagscheibe f. M 8	— .05
	Satteldecke	6.80
	Sattelfeder, emailliert	— .70

23. Auspuffanlage

28.482/9	vord. Auspuffleitung verchromt .	7. —
28.482/10	hint. Auspuffleitung verchromt .	7. —
28.483/4	Auspufftopf komplett, verchromt.	7.20
28.621/3	Fischschwanz, verchromt	6. —
28.115	Federring M 8	— .03
28.115/1	Federring M 6	— .03
28.130/6	6 kt. Schraube M 6×66 mm . . .	— .20
28.131/1	6 kt. Schraube M 8×36 mm . . .	— .20
28.131/3	6 kt. Schraube M 8×26 mm . . .	— .20



Nummer	Benennung	Preis RM
28.140/3	6 kt. Mutter M 6	— .10
28.140/4	6 kt. Mutter M 8	— .10
28.320/2	hint. Befestigungsglasche	1. —
28.620/4	Auspuffanlage komplett	27. —

24. Werkzeugkasten

28.347/1	Werkzeugkasten mit Ledereinsatz	4. —
28.121/2	Halbrundschraube M 5	— .10
28.288/13	Beilage	— .10
28.299/5	Bügel	— .20

25. Fußraster

28.371/1	linkes Rasterrohr komplett	1.80
28.372/3	rechtes Rasterrohr kompl.	2. —
10.372/1	„ „ „ (Mod.31)	2. —
28.115/2	Federring M 12	— .03
28.115/3	Federring M 10	— .03
28.132/1	6 kt. Spannschraube M 10×392	— .80
28.140/5	6 kt. Mutter M 10	— .15
28.140/6	6 kt. Mutter M 12	— .20
28.213/3	4 kt. Bolzen	— .55
28.374	große Verzahnung	— .90
28.375	Rastergummi	— .60
28.376	Rasterrohr 18×3×200 mm	— .75
28.376/2	Rasterrohr 22×2×64 mm	— .45
28.600	Beilagscheibe	— .05

26. Fußbretter (Wunschausführung)

28.115/1	Federring M 6	— .03
28.115/2	Federring M 12	— .03
28.132/2	6 kt. Spannschraube M 10×272	— .75



Nummer	Benennung	Preis RM.
28.140/5	6 kt. Mutter M 10	— .15
28.140/6	6 kt. Mutter M 12	— .20
28.245/1	Unterlagholz für Fußbrett	— .60
28.290/6	Rohr für vord. Motorbefestigungs- Lappen	— .40
28.542	Schloßschraube mit Mutter (6×35)	— .05
28.542/1	Schloßschraube mit Mutter (6×25)	— .05
28.605	linkes vord. Fußbrettrohr kompl.	1.50
28.606	rechtes vord. Fußbrettrohr kompl.	1.50
28.614	Winkel für Bretter	2. —
28.615	4 kt. Eisen mit Loch	— .55
28.616	Gummibelag	1.25
28.617	Blecheinfassung	— .80
28.618	Blechunterteil	— .80
28.619	Holzschraube	— .02

27. Ausgleichsbremse

28.377/1	Fußbremshebel kompl. für Bretter	6. —
28.377/2	Fußbremshebel kompl. für Raster	6. —
28.100	Splint 1×15 mm %	— .50
28.102	Splint 2×20 mm	— .01
28.115/3	Federring M 10	— .03
28.140/5	6 kt. Mutter M 10	— .15
28.142/8	Beilagscheibe	— .05
28.237	Bowdenstellschraube	— .25
28.291/7	Distanzrohr 25×1,5×81 mm	— .65
28.382/1	Anschlaghebel	— .80
28.383	Distanzstück 28×3×24 mm	— .30
28.385/1	Scharnier	— .40
28.386	Scharnierbolzen für Gestänge	— .25
28.386/3	Scharnierbolzen für Zwischenhebel	— .20
28.389/9	Plättchen für Stopschalter	— .05



Nummer	Benennung	Preis RM.
28.500	Zwischenhebel	— .55
28.501	Verbindungshebel	— .35
28.557	Bowdenzug für Ausgleichsbremse komplett	2. —

27a. Bremsgestänge für Vorderrad

28.233/1	Feder	— .12
28.237	Bowdenstellschraube	— .25
28.238	6 kt. Mutter M 5	— .10
28.239/1	Gewindebüchse M 5	— .45
28.240	Bremsgestänge	— .80
28.241	Einstellmutter	— .55

27b. Bremsgestänge für Hinterrad

28.140/4	6 kt. Mutter M 8	— .10
28.233/1	Feder	— .12
28.241/1	Einstellmutter	— .55
28.384/1	Bremsgestänge	1.60
28.385	Scharnier	— .80
28.386	Scharnierbolzen	— .25

28. Kettenschutzkasten und Kettenschiene

28.115/1	Federring M 6	— .03
28.122	Halbrundkopfschraube M 6	— .10
28.130	6 kt. Schraube M 6×19 mm	— .15
28.130/2	6 kt. Schraube M 6×24 mm	— .15
28.130/4	6 kt. Schraube M 6×14 mm	— .12
28.140/3	6 kt. Mutter M 6	— .10
28.141/5	6 kt. Mutter 16×6 mm	— .10



Nummer	Benennung	Preis RM.
28.142/8	Beilagscheibe M 8	— .05
28.142/13	„ 6,5×9,2×1 mm	— .02
28.142/14	„ für Pumpenhalter	— .02
28.471	Deckel f. Kupplung, schwarz email.	1.20
28.471/1	Kettenkasten - Hinterteil	5. —
28.471/2	kleiner Deckel f. Kettenschmierung	— .15
28.472	Kettenschiene	4. —
28.473	Pumpenhalter	— .20
28.474	Kettenkasten - Gehäuse	9. —

29. Ketten

28.481/2	vordere Kette $\frac{5}{8}$ "× $\frac{3}{8}$ ", 66 Glieder (Renold)	12.80
28.481/3	hintere Kette $\frac{5}{8}$ "× $\frac{3}{8}$ ", 101 Glieder (Renold)	21.60

30. Getriebe- und Kettenspanner

28.115/2	Federring M 12	— .03
28.140/4	6 kt. Mutter M 8	— .10
28.464/1	Beilagrings	— .25
28.549	Getriebespanner	— .75
28.140/4	6 kt. Mutter M 8 für Kettenspanner	— .10
28.350	Schraube M 8 für Kettenspanner	— .30

31. Nummerntafeln

1265	Mutter $\frac{3}{16}$ " f. vord. Nummerntafel	— .10
1356	Schraube $\frac{3}{16}$ " f. vord. Nummerntafel	— .10
28.115/1	Federring M 6	— .03
28.115/5	Federring M 5	— .03
28.116	Senkschraube M 5×11 mm	— .10



Nummer	Benennung	Preis RM.
28.18	Segeltuchtasche	1.50
28.19	Kombinationszange	— .65
28.20	Kettenöffner komplett	1.50
28.26	Magnetschlüssel.	— .35
28.28	Fettpresse	3.60
28.30	Zündkerzenschlüssel.	— .50
28.31	Putztuch	— .30
C. 115/1	Gabelschlüssel $1\frac{1}{2}'' \times \frac{5}{8}''$	1.50
C. 115/6	Ventilkappenschlüssel	1.50
C. 115/8	Stößelschlüssel $\frac{7}{16}''$	— .50
C. 115/9	Stößelschlüssel $1\frac{1}{2}''$	— .50
3061/1	Reduzierglied $\frac{5}{8}'' \times \frac{3}{8}''$	— .50
3062	Steckglied $\frac{5}{8}'' \times \frac{3}{8}''$	— .40



Ersatzteil-Bestellungen.

Infolge unseres großen Lagers an Ersatzteilen sind wir in den meisten Fällen in der Lage, eingehende Bestellungen postwendend auszuführen, falls nachstehende Anleitung genau befolgt wird.

Deshalb nachstehende Punkte genau beachten!

- Bestellkarte adressieren: **Ardie-Werk A.-G.**
Abt. Reparatur
Nürnberg-W
- Bestellkarte nicht zu anderen Mitteilungen benutzen.**
- Unter allen Umständen **Rahmen- und Motornummer**, sowie **Motorradtype** angeben.
- Teilnummer** und **Bezeichnung** des gewünschten Teiles genau nach unseren Ersatzteillisten angeben. Wenn nötig, eine kleine Skizze beifügen.
- Da Bestellungen nur durch unsere Vertretungen ausgeführt werden können, mit den Bestellungen **Ihren nächsten Ardie-Vertreter oder -Händler angeben**, durch welchen Sie die Sendung zu erhalten wünschen.
- Versand erfolgt ausschließlich gegen Nachnahme oder Voreinsendung des Betrages.
- Für bei uns vorzunehmende Reparaturen wird auf besonderen Wunsch Kostenvoranschlag erstellt.
- Generalüberholungen** lasse man zweckdienlich **in den Wintermonaten** vornehmen, da während der Saison eine oft beträchtliche Lieferzeit beansprucht wird.

ARDIE-WERK A.-G.
NURNBERG-W

